



Act 19,19

Table with columns for 'adr.' and numbers 2-46, containing Latin text variants for Act 19:19. The table is color-coded by variant groups (e.g., yellow, orange, cyan, green, grey, light green).



ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnibus	et	computatis	prētiis	illorū	inuenerunt	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Γ^M	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnibus	et	computatis	preciis	illorum	inuenerunt	peccuniam	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	Multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnibus	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Z^M*	multi	aū	ex	<ras.??>is	qui	fuerant	curiosa	sectati	contuler'	libros	&	cō<ras.??>buserunt	eos	coram	omnib<illeg.>	&	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Z^M2	multi	aū	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contuler'	libros	&	cōbuserunt	-	coram	omnib<illeg.>	&	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Z^W	multi	autē	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	corā	omnibus	&	computatis	prā&is	eorū	inuenerunt	pecuniam	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Z^C*	multi	autem	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnibus	&	computatis	pr&is	illorum	inuenerunt	peacuniā	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Z^C2	multi	autem	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnibus	&	computatis	pr&is	illorum	inuenēr	pecuniā	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Z^P*	multi	aut	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	cōbuserunt	-	coram	om̄ib:	&	computatis	prēciis	illorum	inuenēr	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Z^P2	multi	aut	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	cōbuserunt	-	coram	om̄ib:	&	computatis	prētiis	illorum	inuenēr	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Q*	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnibus	&	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniā	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Q^2	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnibus	&	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniā	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
M	multi	aū	qui	fuerant	ex	his	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	corā	omnib;	&	computatis	prētiis	illorū	inuenerunt	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Θ^A*	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	consulerunt<!\>	libros	&	conbu<ras. l litt.>erunt	-	coram	omnibus	&	computatis	prētiis	eorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Θ^A2	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	consulerunt<!\>	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnibus	&	computatis	prētiis	eorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Θ^A in marg.																										at qu<illeg.>
Θ^M	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnibus	&	computatis	prētiis	eorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	quatuor	miliū
Θ^V	multi	aut	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	&	conbusserunt	-	corā	om̄ib:	et	computatis	praeciis	illorum	inuenēr	pecuniā	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Θ^B	multi	autē	ex	his	q	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	&	cōbusēr	-	corā	hominib;	&	cōputatis	prēciis	illorum	inuenēr	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Φ^E*	multi	autem	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	-	conbusserunt	-	coram	omnib;	&	computatis	prētiis	illorū	inuenerunt	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Φ^E2	multi	autem	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnib;	&	computatis	prētiis	illorū	inuenerunt	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Φ^T*	multi	autē	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	et	cōb;serant	-	corā	omnib;	et	computatis	praetiis	illorū	inuenēr	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Φ^T2	multi	autē	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	et	cōb;serant	-	corā	omnib;	et	computatis	praetiis	illorū	inuenēr	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	milia
Φ^M	multi	autē	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	corā	omnib:	et	computatis	praetiis	illorū	inuenēr	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Φ^Z	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnib:	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniā	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Φ^G	multi	autem	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	corā	omnib:	et	computatis	prētiis	illorū	inuenerunt	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Φ^R	multi	aut	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	et	cōbussēr	-	corā	omnib:	et	computatis	prētiis	illorū	inuenēr	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Φ^B	multi	aut	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnib:	et	cōputatis	praetiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Φ^V	multi	autem	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnibus	et	computatis	prētiis	illorū	inuenerunt	pecuniam	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	multi	aū	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	&	conbusēr	-	corā	omnib;	&	computatis	praeciis	illorū	<ras.>	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
σ^W2	multi	aū	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	&	conbusēr	-	corā	omnib;	&	computatis	praeciis	illorū	inuenerunt	pecuniā	denariorū	-	quingquaginta	-	miliū
σ^R*	multi	aū	ex	-	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnib;	&	computatis	preciis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum<!\>	-	quingquaginta	-	miliū
σ^R2	multi	aū	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnib;	&	computatis	preciis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum<!\>	-	quingquaginta	-	miliū
σ^H	multi	aut	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	coram	omnibus	&	computatis	praetiis	illorum	inuenerunt	pecuniā	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
σ^U*	multi	aut	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbu<ras.>	-	corā< \>	omnib;	&	<ras.>putatis	preciis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
σ^U2	multi	aut	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusēr	-	corā< \>	omnib;	&	cōputatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
λ^M*	multi	autem	ex	his	qu<ras.>	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	corā	omnib;	&	compotatis	praetiis	eorū	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
λ^M2	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	corā	omnib;	&	compvtatis	praetiis	eorū	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
λ^P	multi	aut	ex	eis	que	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	eos	coram	omnib;	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
λ^L	multi	aūm	ex	his	que	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	&	conbusserunt	-	corā	om̄ib'	et	computatis	prēciis	eorum	inuenerunt	pecuniā	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
λ^H	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulūnt	libros	et	conbusserūt	-	coram	omnib'	et	computatis	prēciis	eorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
C	multi	autem	ex	his	qui	fuerāt	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	hominibus	et	computatis	praetiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Σ^T*	multi	aūm	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerūt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnib<ras.>s	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quiquaginta<!\>	-	miliū
Σ^T2	multi	aūm	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerūt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnibus	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quiquaginta<!\>	-	miliū
Σ^C	multi	aūm	ex	his	que	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnibus	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniā	denariorum	-	qa	-	milia
Σ^O*	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libro<u??>s<ras.??>	&	conbussēr	-	coram	om̄ib'	&	computatis	prētiis	illorum	inuenēr	peccuniā	denariorū	-	L	-	miliū
Σ^O2	multi	autem	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulēr	libros	&	conbussēr	-	coram	om̄ib'	&	computatis	prētiis	illorum	inuenēr	peccuniā	denariorū	-	L	-	miliū
Δ^L	multi	aūm	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnib'	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Δ^M	multi	aūm	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnib'	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	denariorum	-	quingquaginta	-	miliū
Δ^B*	multi	aūm	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnibus	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	quingquaginta	-	miliū	-	dinariorum
Δ^B2	multi	aūm	ex	his	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnibus	et	computatis	prētiis	illorum	inuenerunt	pecuniam	quingquaginta	-	miliū	-	denariorum
X	multi	aūm	ex	his	qui	fuerāt	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	om̄ib'	et	computatis	preciis	illorum	inuenerūt	pecuniam	denariorū	-	quinq^v^aginta	-	miliū
κ^V	multi	aut	ex	eis	q'	fuerant	curiosa	sectati	ētulēr	libros	&	cōbusēr	-	q^rā	omib'	&	ēputatis	prēciis	illorum	inuenēr	peccuniā	denariorum	-	q'hq^u^aginta	-	miliū
Ω^W	Multi	autem	ex	eis	qui	fuerant	curiosa	sectati	contulerunt	libros	et	conbusserunt	-	coram	omnibus	et	computatis	preciis	illorum	inuenerunt	peccuniam	denariorum	-	-L-	-	miliū